

Strojček na cestoviny- Návod- SK



Vážený zákazník, ďakujeme za prejavenu dôveru a výber tohto produktu. Veríme, že s ním budete maximálne spokojní. Odporúčania obsiahnuté v tomto návode popisujú pravidlá správneho používania produktu. Tento návod si uschovajte, aby ste si ho mohli kedykoľvek pozrieť. Pri odovzdávaní produktu inému používateľovi k nemu vždy priložte aj návod na použitie. Pred použitím produktu si prečítajte všetky odporúčania a tipy, ako produkt používať.

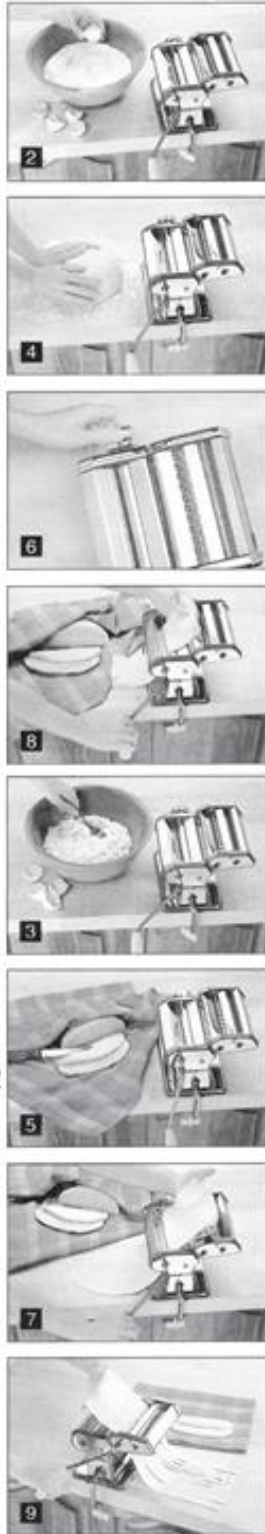
Použitie cestovinového strojčka

1. Pripevnite strojček k doske stola pomocou skrutkového držiaka (pozri obr. 1).
2. Pred prvým použitím strojčka odstráňte prebytočný olej:

A. Strojček najskôr utrite suchou handričkou.

B. Pred prvým použitím vložte do stroja asi 0,5 kg cesta a nechajte ho prejsť strojom, aby ste z jeho prvkov odstránili nežiaduce nečistoty. Po týchto krokoch je stroj pripravený na prípravu cestovín.

Montáž krájacích valčekov (nástavce na prípravu nití na cestoviny) Na spodnej strane nástavca s krájacími valčekmi sú po stranách držadlá. Nasaďte ich na nožnice v strihači zhora. Uzáver sa odstráni v opačnom poradí.



Bezpečnosť na pracovisku

- A) Na pracovisku udržiavajte poriadok a majte dobré osvetlenie. Neporiadok alebo zlé osvetlenie môžu viesť k úrazom. Buďte predvídavi a sledujte, čo sa počas práce kolien Vás deje. Pri práci so zariadením vždy zachovajte zdravý rozum.
- B) Na pracovisku sa nesmú zdržiavať deti a nepovolane osoby.

- C) Návod na obsluhu uschovajte za účelom jeho neskoršieho použitia. V prípade odovzdania zariadenia tretím osobám musí byť spolu so zariadením odovzdaný aj návod na obsluhu.
- D) Zariadenie majte v dostatočnej vzdialenosti od detí a zvierat.

Popis zariadenia:

- A. Gombík
- B. Kľučka
- C. Montážny držiak
- D. Otvor pre kľučku
- E. Valčeky
- F. Rezný prvok



Príprava na prácu

Umiestnenie zariadenia

Zariadenie vždy používajte na rovnomernom, stabilnom, čistom a ohňovzdornom povrchu, mimo dosahu detí a osôb s obmedzenými psychickými, zmyslovými a duševnými funkciami. Pred prvým použitím zariadenia utrite mäkkou handričkou. Umiestnite zariadenie na vhodný povrch. Na prečistenie valca a krájacích čepelí vložte do valca plát cesta, ktorý po rozvaľkaní vyhodte.

Práca so zariadením:

1. Umiestnite zariadenie na rovný a stabilný povrch.
2. Namontujte montážny držiak (C) k zariadeniu a pripevnite ho skrutkou k stolu.
3. Nainštalujte kľuku v závislosti na použitej časti (valcovanie alebo rezanie) do otvoru (D).
4. Pomocou gombíka (A) zvoľte hrúbku cesta.
5. Jemne vložte cesto medzi valčeky a niekoľkokrát ho rozvaľkajte.
6. Po získaní správnej hrúbky vložte cesto do reznej časti v závislosti na požadovanej šírke cestovín.
7. Otáčajte kľukou v smere hodinových ručičiek.

Čistenie a údržba

1. Na čistenie zariadenia používajte iba jemné čistiace prostriedky, určené na čistenie povrchov prichádzajúcich do styku s potravinami.
2. Zariadenie skladujte na suchom a chladnom mieste, chránenom proti vlhkosti a priamemu slnečnému svitu.
3. Je zakázané zariadenie polievať vodou alebo ho ponoriť do vody.
4. Pravidelne vykonávajte revízie zariadenia a kontrolujte, či je technicky spôsobilé a nie je poškodené.
5. Na čistenie používajte mäkkú handričku.
6. Na čistenie nepoužívajte ostré ani kovové predmety (napríklad drôtenú kefu alebo kovovú obrácačku), pretože môžu poškodiť povrch materiálu, z ktorého je zariadenie vyrobené.
7. Zvyšky cesta neodstraňujte ostrými nástrojmi.
8. Neumývajte zariadenie ani jeho súčasti v umývačke riadu.
9. Čepele vyčistite mäkkým štetcom.
10. Pokiaľ je to nutné, alebo keď valce škrípajú, môžete ich namazať vazelínovým alebo rastlinným olejom.



10



11



12



13

Strojek na těstoviny- Návod- CZ



Vážený zákazníku, děkujeme za projevenou důvěru a výběr tohoto produktu. Věříme, že s ním budete maximálně spokojeni. Doporučení obsažená v tomto návodu popisují pravidla správného používání produktu. Tento návod si uschovejte, abyste si jej mohli kdykoli prohlédnout. Při předávání produktu jinému uživateli k němu vždy přiložte také návod k použití. Před použitím produktu si přečtěte všechna doporučení a tipy, jak produkt používat.

Použití těstovinového strojku

1. Připevněte strojek k desce stolu pomocí šroubového držáku (viz obr. 1).
2. Před prvním použitím strojku odstraňte přebytečný olej:
 - A. Strojek nejprve otřete suchým hadříkem.
 - B. Před prvním použitím vložte do stroje asi 0,5 kg těsta a nechte jej přejet strojem, abyste z jeho prvků odstranili nežádoucí nečistoty. Po těchto krocích je stroj připraven k přípravě těstovin.

Montáž krájecích válečků (nástavce pro přípravu nití na těstoviny) Na spodní straně nástavce s krájecími válečky jsou po stranách držadla. Nasadte je na nůžky ve stříhači shora. Uzávěr se odstraní v opačném pořadí.



Bezpečnost na pracovišti

- A) Na pracovišti udržujte pořádek a mějte dobré osvětlení. Nepořádek nebo špatné osvětlení mohou vést k úrazům. Budte předvídaví a sledujte, co se během práce kolem vás děje. Při práci se zařízením vždy zachovejte zdravý rozum.
- B) Na pracovišti se nesmí zdržovat děti a nepovolané osoby.

- C) Návod k obsluze uschovejte za účelem jeho pozdějšího použití. V případě předání zařízení třetím osobám musí být spolu se zařízením předán i návod k obsluze.
- D) Zařízení mějte v dostatečné vzdálenosti od dětí a zvířat.

Popis zařízení:

- A. Knoflík
- B. Klika
- C. Montážní držák
- D. Otvor pro kliku
- E. Válečky
- F. Řezný prvek



Příprava na práci

Umístění zařízení

Zařízení vždy používejte na rovnoměrném, stabilním, čistém a ohnivzdorném povrchu, mimo dosah dětí a osob s omezenými psychickými, smyslovými a duševními funkcemi. Před prvním použitím zařízení otřete měkkým hadříkem. Umístěte zařízení na vhodný povrch. K pročištění válce a krájecích čepelí vložte do válce plát těsta, který po rozválení vyhodte.

Práce se zařízením:

1. Umístěte zařízení na rovný a stabilní povrch.
2. Namontujte montážní držák (C) k zařízení a připevněte jej šroubem ke stolu.
3. Nainstalujte kliku v závislosti na použité části (válcování nebo řezání) do otvoru (D).
4. Pomocí knoflíku (A) zvolte tloušťku těsta.
5. Jemně vložte těsto mezi válečky a několikrát jej rozválejte.
6. Po získání správné tloušťky vložte těsta do řezné části v závislosti na požadované šířce těstovin.
7. Otáčejte klikou ve směru hodinových ručiček.

Čištění a údržba

1. K čištění zařízení používejte pouze jemné čisticí prostředky, určené k čištění povrchů přicházejících do styku s potravinami.
2. Zařízení skladujte na suchém a chladném místě, chráněném proti vlhkosti a přímému slunečnímu svitu.
3. Je zakázáno zařízení zalévat vodou nebo ho ponořit do vody.
4. Pravidelně provádějte revize zařízení a kontrolujte, zda je technicky způsobilé a není poškozené.
5. K čištění používejte měkký hadřík.
6. K čištění nepoužívejte ostré ani kovové předměty (například drátěný kartáč nebo kovovou obráběčku), protože mohou poškodit povrch materiálu, ze kterého je zařízení vyrobeno.
7. Zbytky těsta neodstraňujte ostrými nástroji.
8. Nemyjte zařízení ani jeho součástí v myčce nádobí.
9. Čepele vyčistěte měkkým štětcem.
10. Pokud je to nutné, nebo když válce skřípají, můžete je namazat vazelínovým nebo rostlinným olejem.



10



11



12



13